



Commissione dell'economia e dei  
tributi

CH-3003 Berna

wak.cer@parl.admin.ch  
parl.ch

Destinatari:

i partiti;  
le associazioni mantello dei Comuni,  
delle città e delle regioni di montagna;  
le associazioni mantello dell'economia;  
le cerchie interessate

15 agosto 2025

**Apertura della consultazione relativa all'iniziativa cantonale «Flessibilizzazione temporanea degli orari di apertura dei negozi» (23.325)**

Gentili Signore, Egregi Signori,

in attuazione dell'iniziativa «Flessibilizzazione temporanea degli orari di apertura dei negozi», presentata dal Cantone di Zurigo ([23.325](#)), il 30 giugno 2025 la Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio degli Stati ha adottato un progetto preliminare di modifica della legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL; RS 822.11), che vi sottoponiamo con la presente perché possiate pronunciarvi in merito.

Il progetto modifica l'articolo 19 capoverso 6 della legge sul lavoro in modo tale che i Cantoni possano fissare sino a 12 domeniche all'anno, in luogo delle 4 attuali, durante le quali i lavoratori possono essere occupati nei negozi senza autorizzazione.

Una minoranza della Commissione respinge il progetto nel suo complesso. Tale minoranza chiede inoltre che la prevista estensione del lavoro domenicale sia subordinata alla presenza di un contratto collettivo di lavoro avente carattere obbligatorio generale.

I documenti relativi alla consultazione sono reperibili ai seguenti indirizzi:

- <https://www.parlament.ch/it/organe/commissioni/commissioni-tematiche/commissioni-cet/rapporti-consultazioni-cet>
- <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#Parl.>

Potete inviare il vostro parere entro il **17 novembre 2025** alla Segreteria di Stato dell'economia.

Decorso il termine di consultazione, i pareri ricevuti saranno pubblicati in Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone con disabilità. Vi invitiamo pertanto a spedire i vostri pareri in formato elettronico (anche in versione Word) all'indirizzo [ab-geko@seco.admin.ch](mailto:ab-geko@seco.admin.ch), indicando la persona a cui possiamo rivolgerci per eventuali chiarimenti e i suoi dati di contatto.

Per domande e ulteriori informazioni sono a vostra disposizione Nadja Sormani della Segreteria di Stato dell'economia ([nadja.sormani@seco.admin.ch](mailto:nadja.sormani@seco.admin.ch), 058 483 64 36) e Leopold Weil della Segreteria della Commissione dell'economia e dei tributi ([leopold.weil@parl.admin.ch](mailto:leopold.weil@parl.admin.ch), 058 322 95 64).

Ständerat  
Conseil des États  
Consiglio degli Stati  
Cussegl dals stadis



Ringraziandovi della vostra preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "H. Wicki.", enclosed in a light blue rectangular box.

Hans Wicki  
Presidente